

(1) Recipient						Delivery note																																			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						(2) Receipt notes						Process number																													
						180342757 5012690556						376570 (4) Shipping date 17/05/2023																													
(5) Supplier and sender												(6) Freight						(7) Delivery (Is)						(8) Invoice no.																	
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried						Prepaid		Carriage		Freight car		Forwarder		Invoice number (9) of																											
						€				Freight		external																													
										Express		own vehicle																													
										Express																															
										Mail																															
(10) Your reference				(11) Purchase order number				(15) Orderer addition				(12) Our department				(13) House call				(14) Our sales order no.																					
411				550004319801				bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1												2167931																					
(19) Shipping type				Prepaid (20)				(21) Type of				(22) Shipping code				(23) Gross Total weight kg (24)				(24) Net																					
Lorry												33668SK				7,435.512				6,661.51																					
Shipping address														(26) Unloading point																											
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl														Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)														14248													
(27) Item		Reference number		Description of delivery, performance Packing specifications				(30) Quantity		(31) Unit		(40) Recipient notes																													
												Quantity (Is) + / - Notes																													
		2516272880		2516272880 Abtriebswelle 1 2516272880 "C" Lot: B-123404 9				3,432		Pcs		B																													
		GRUNDPALLETTE		70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251				8		Pcs																															
		DECKEL		70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251				8		Pcs																															
		251-VCISACK		VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my				8		Pcs																															
		43975		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./				112		Pcs																															
		Incoterm delivery		DDP - Delivered duty paid								KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3437 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 8 Conformità alle schede d'imballo: [X] NO Data controllo: 18/05/23 Firma: [Signature]																													
		PSW Approval / Index "C" / by Mr. Gianluigi Calo - 12.12.2022																																							
		8 x 429 Stück																																							
						KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, s.n.c - 70026 Modugno (BA)						18 MAG 2023 [Signature] "Inviato con riserva di"																													
(42) Receipt notes				(43) Quantity check				(44) Quality Inspection/Inspection report				(45) Recipient signature				(46) Invoice verification																									
Date																																									
Name/																																									

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45017785 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 17.05.2023							
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 376570							
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 8	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 7436,00 7436,00	12 Umfang in m³
							
Bez. S. Nr. 9	Gefahrezettelnummer-Nr.	UN-Nummer UN	Verp.-Gruppe	19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme	Absender	Währung	Empfänger
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)							
14 Rückerstattung							
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari				20 Besondere Vereinbarungen			
21 Ausgefertigt in Prievidza am 17.05.2023				22 Gut empfangen Via dei Diamanti, Sic - 70026 Modugno (BA)			
22 GeWiS Slovakia s.r.o.  Vápenická 30 SK 971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders				23 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 SK 971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Frachtführers			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von - bis km				18 18 MAG 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
27 Amtliches Kennzeichen PDM0004 PD492YG Nutzlast in kg				Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT			